



FCTC

اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية
بشأن مكافحة التبغ

مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ
الدورة السادسة، موسكو، الاتحاد الروسي، ١٣-١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

الجريدة

العدد ١ - الاثنين ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

No. 1 – Monday 13 October 2014

هذه الجريدة لا تشكل سجلاً رسمياً لمؤتمر الأطراف.

| الموعد | الاجتماع | القاعة |
|--------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| الساعة ١٣،٠٠-١٠،٠٠ | حفل الافتتاح والجلسة العامة الأولى | قاعة المؤتمرات، مدخل ٤، الطابق الثاني |
| الساعة ١٨،٠٠-١٥،٠٠ | الجلسة العامة الثانية | قاعة المؤتمرات، مدخل ٤، الطابق الثاني |

المجموعات الإقليمية

| | | |
|--------------------|--|--|
| الساعة ٠٩،٣٠-٠٨،١٥ | المجموعة الإقليمية لأفريقيا | قاعة إنيسى، برج المكاتب، مدخل ٧، الطابق الثاني |
| الساعة ٠٩،٣٠-٠٨،١٥ | المجموعة الإقليمية للأمريكتين | قاعة لادوغا، برج المكاتب، مدخل ٧، الطابق الرابع |
| الساعة ٠٩،٣٠-٠٨،١٥ | المجموعة الإقليمية لشرق المتوسط | قاعة دون، برج المكاتب، مدخل ٧، الطابق الثاني |
| الساعة ٠٩،٣٠-٠٨،١٥ | المجموعة الإقليمية لأوروبا (بعد اجتماع التنسيق للاتحاد الأوروبي مباشرة) | قاعة فالداي/سيليفر، مدخل ٤، الطابق الأول |
| الساعة ٠٩،٣٠-٠٨،١٥ | المجموعة الإقليمية لجنوب شرق آسيا | قاعة سيلينغا، برج المكاتب، مدخل ٧، الطابق الثاني |
| الساعة ٠٩،٣٠-٠٨،١٥ | المجموعة الإقليمية لغرب المحيط الهادئ | قاعة فولغا، برج المكاتب، مدخل ٧، الطابق الثاني |

اجتماعات أخرى

| | الاجتماعات التي تُعقد في وقت الغداء: ينظمها تحالف الاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ | |
|--|--|--------------------|
| قاعة لادوغا، برج المكاتب، مدخل ٧، الطابق الرابع | تأملات حول بنود جدول أعمال الدورة السادسة لمؤتمر الأطراف من جانب المجتمع المدني | الساعة ١٣،٣٠-١٤،٤٥ |
| قاعة فالداي/ سيليفر، مدخل ٤، الطابق الأول | المادة ٦ من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ | الساعة ١٣،٣٠-١٤،٤٥ |
| قاعة أورال، مدخل ٤، الطابق الثاني | اجتماع هيئة مكتب مؤتمر الأطراف | الساعة ١٨،٣٠-١٩،٠٠ |
| قاعة European Banquet ، ٢، ميدان محطة كييفسكي، موسكو | مناسبة اجتماعية حفل استقبال في ضيافة وزير الرعاية الصحية للاتحاد الروسي (ستوفر خدمات النقل المكوكية ذهاباً إلى مكان الحفل وإياباً منه) | الساعة ١٩،٠٠-٢١،٣٠ |

تخصيص أماكن الجلوس

سيكون جلوس الوفود حسب الترتيب الهجائي باللغة الإنكليزية لأسماء الأطراف بدءاً من الحرف "O" الذي اختير عن طريق الاقتراع. أما مندوبو الدول المشاركة بصفة مراقب، وكذلك سائر المشاركين، فسيجلسون في موضع آخر من القاعة مخصص لهم. ويُرجى من المشاركين اتخاذ أماكنهم في حفل الافتتاح في الساعة ٠٩،٤٥.

برنامج العمل

| الجلسة العامة الأولى | |
|--|---|
| الساعة ١٠،٠٠ - قاعة المؤتمرات، مدخل ٤، الطابق الثاني | |
| البند ١ | افتتاح أعمال الدورة |
| | يقوم بعض المسؤولين الرفيحي المستوى في الاتحاد الروسي بإلقاء كلمة وكذلك المدير العام لمنظمة الصحة العالمية ورئيس مؤتمر الأطراف |
| البند ١-١ | اعتماد جدول الأعمال وتنظيم العمل |
| | الوثائق <i>FCTC/COP/6/1 Rev. 2</i> و <i>FCTC/COP/6/1 Rev. 2 (annotated)</i> |
| البند ٢-١ | أوراق اعتماد المشاركين |
| | الوثيقة <i>FCTC/COP/6/2</i> |
| البند ٣-١ | انتخاب عضو من هيئة المكتب لتمثيل إقليم الأمريكتين يحل محل ممثل كندا |
| البند ٢ | طلبات الحصول على مركز مراقب لدى مؤتمر الأطراف |
| | الوثائق <i>FCTC/COP/6/3</i> و <i>FCTC/COP/6/3 Add.1</i> و <i>FCTC/COP/6/4</i> |
| البند ٣ | كلمة يلقيها رئيس أمانة الاتفاقية وتقرير عن التقدم العالمي في تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية ثم مناقشة عامة |
| | الوثائق <i>FCTC/COP/6/5</i> و <i>FCTC/COP/6/5 Add.1</i> و <i>FCTC/COP/6/DIV/3</i> |

| الجلسة الثانية العامة | |
|--|--|
| الساعة ١٥،٠٠ - قاعة المؤتمرات، مدخل ٤، الطابق الثاني | |
| البند ٣ | كلمة يلقيها رئيس أمانة الاتفاقية وتقرير عن التقدم العالمي في تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية ثم مناقشة عامة |
| (تابع) | |
| | الوثائق <i>FCTC/COP/6/5</i> و <i>FCTC/COP/6/5 Add.1</i> و <i>FCTC/COP/6/DIV/3</i> |

تبليغات

التسجيل

يوجد مكتب التسجيل في مركز مؤتمرات مركز التجارة العالمي، مدخل ٤، الطابق الأول، وسيكون مكتب التسجيل مفتوحاً في المواعيد التالية:

- من الاثنين ١٣ تشرين الأول/أكتوبر إلى الجمعة ١٧ تشرين الأول/أكتوبر، الساعة ٨،٠٠-١٨،٠٠
- يوم السبت ١٨ تشرين الأول/أكتوبر، من الساعة ٨،٠٠ وحتى موعد اختتام الدورة.

الإنترنت والاتصال اللاسلكي بالإنترنت

خدمة الاتصال اللاسلكي بالإنترنت *WiFi* المجاني متاحة في مركز المؤتمرات، ويمكن استخدامها من جانب الوفود باختيار شبكة *cop6* وإدخال كلمة المرور *cop6fctc* (مع التمييز بين الأحرف الكبيرة والأحرف الصغيرة). وسيبقى الاتصال مستمراً طوال اليوم ما دتم في حدود نطاق الخدمة.

الوثائق

يمكن تنزيل وثائق الدورة من الموقع الإلكتروني التالي: <http://www.who.int/fctc>.

وسيتاح عدد محدود من الوثائق في مكتب الوثائق الموجود في مركز المؤتمرات. وسعيًا إلى تقليل تكاليف الطباعة وبصمة الكربون الخاصة بالدورة نرجو من المندوبين التكرم بإحضار وثائقهم التي سبق أن طبعوها. والتوزيع الوحيد الذي يُعتبر رسمياً للوثائق هو التوزيع الذي يجري من خلال مكتب الوثائق التابع لأمانة الاتفاقية. وتعتذر الأمانة عن عدم قدرتها على إرسال الوثائق إلى بلدان المشاركين نيابة عنهم في ختام الدورة.

دفع بدل المعيشة اليومي

ينبغي للمندوبين الذين يحق لهم الحصول على بلد المعيشة اليومي أثناء مشاركتهم في الدورة السادسة لمؤتمر الأطراف والذين تولت الأمانة ترتيبات سفرهم، أن يتصلوا بالمكتب المسؤول عن بدل المعيشة اليومي القائم في مركز مؤتمرات مركز التجارة العالمي، مدخل ٤ (سيتولى مكتب التسجيل أو مكتب الاستعلام القائم في الطابق الأول، مدخل ٤، توضيح الموقع بالتحديد).

أرقام الطوارئ وأرقام أخرى مفيدة في موسكو:

- الإطفاء/ الطوارئ/الإنقاذ/الشرطة: ١١٢.

- مركز التجارة العالمي ومركز المؤتمرات: هاتف: ١٢١٢ ٢٥٨ (٤٩٥) +٧.

- مركز الاستعلامات: ٨ ٨٨٠ ٢٢٠ ٠٠٠١ أو ٨ ٨٨٠ ٢٢٠ ٠٠٠٢

تتيح هذه الخدمة مجموعة كبيرة من المعلومات المفيدة بخصوص زيارة المعالم السياحية ووسائل النقل العام وخدمات الحجز وما إلى ذلك. وهذه الخدمات متاحة باللغة الإنكليزية.

= = =